

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyei háza udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Új külügyminiszter

Daruváry Géza volt külügyminiszter székét friss erő foglalta el. A kormányzó gr. Bethlen István miniszterelnök előterjesztésére Scitovszky Tibor külügyminiszterre nevezte ki. Személye friss erőt jelent a kormány és az ország részére, mert az ujonnan kinevezett külügyminiszter a legutóbbi esztendőben nem emésztette idegeit a nyílt porondon, hálátlan közéleti szereplésben. Örömmel látjuk személyének bevonulását az aktív politika terére, mert benne elérkezettnek látjuk azt a férfit, aki a külföldi nexusokban oly mértékben fogja személyét latbavetni, ahogyan ennek az agyonsanyargatott országnak az érdeke megkívánja s amelyre az ország teljesen érdemes és jogosult is. A kormányon levő férfiaknak ma nagy munkát kell végezniük s a célkitűzésekben is a nagy problémákat kell szem előtt tartaniok. A Bethlen-kormánynak minden igyekezete arra irányul, hogy megteremtse és megizmosítsa a belföldi konszolidációt és a külföldön olyan tekintélyt biztosítson ennek a maroknyi nemzetnek, mint aminő őt megilleti. A belföldi konszolidáció terén a gazdasági bázis kiépítése javában folyik s ennek természetes következménye lesz a társadalmi és politikai teljes konszolidáció. Az új külügyminiszter a kormány másik nagy célját fogja szolgálni s ez nemkevésbé nehezebb, mint az első. A régi tekintélyt kell biztosítani a magyar nemzetnek a külföldi viszonylatokban, amely tekintélyre a történelmi multjánál és kulturájánál fogva is jogot formálhat.

Nehéz helyzete lesz Scitovszky Tibor külügyminiszternek, de mégsem annyira, mint elődeinek. Akik a kül-

földön hosszú esztendőknél át alig hallottak mást nemzetükkel szemben, mint megtorlás, büntetés, jóvátétel stb. Gróf Bethlen István nagy munkát végzett már a külpolitika terén. Ma meghallgatnak, tárgyalnak velünk, sőt a legnagyobb nemzetközi organizmus, a Népszövetség segítségünkre is sietett. Sajnos mindeztideig nem tudott igazán meggyőzni a külföld bennünket, hogy ez a segítség csupán dédelgető szeretetből s az elkövetett jogtalan bántalmazások megbánásából eredt. Az a humanizmus, amit most élvezünk a külföld nagy nemzetei részéről, lehet, hogy a méltánylás megnyilvánulása, de félünk attól, hogy a külföld a saját szempontjából látta elsősorban hasznosnak a segítségünkre való sietést. Akár az egyik, akár a másik fedi a valóságot, a tény mindenesetre örvendetes, mert érezzük, hogy a külföld a Trianon után négy esztendőre a hónunk alá nyult.

Az új külügyminiszter vállára mázsás sulyok gyanánt nehezdednek a külpolitikai problémák. Erdélyben egymásután kobozzák el a magyar iskolákat, Jugoszláviában

a haldoklásából tengődésre injekciózott Pasics-Pribicevics éra türelmetlen, erőszakos a kisebbségekkel szemben. Legelső ténykedése volt ismételt uralomrajutásának a magyar párt felosztása. Hargyia elől még a fajrokon Radics is az emigráció vándorbotjához volt kénytelen folyamodni, ha nem akarta megízlelni a börtön kenyerét és vizét. Egy cöppet sem jobb a sorsuk a magyaroknak a Felvidéken. Apponyi Albert gróf ismert genfi nagy beszédében széthuzta már a vasfüggönyt, amelyik elzárta véreink panaszát a Nyugat elől. Európában és Amerikában sejtik már, hogy a történelmi

Magyarország területén baj van. Ezen a területen irtóhadjárat folyik a kisebbségben maradt magyarok ellen. Nem irigylésemelőt annak a férfinak a helyzete, aki ezen a sérelmeken segíteni igyekszik.

Scitovszky Tibor nagyon nehéz feladat elvégzése előtt áll. Tízmillió magyar tekint munkája eredménye felé s tízmillió magyar kívánja egy szívvel, egy lélekkel: vajha elérkezett volna benne az a férfi, aki mindazokat az égető problémákat megoldásra tudná vinni a külföld hatalmasai előtt, amelyek elintézetlensége miatt nyög odaát három, itthon pedig hétmillió magyar.

A zempléni vármegyei létszámapasztás

„A Vármegye“ téves közleményének helyreigazítása

Belügyminiszteri rendelet alapján eddig két ízben hajtatott végre Zemplén vármegyében létszámapasztás. Mindkét alkalommal részletesen tájékoztattuk olvasóközönségünket a létszámapasztás arányairól közölve a B. listára helyezett tisztviselők és alkalmazottak névsorát is.

Ha most mégis visszatérünk erre az ügyre, a vármegyei tisztviselők országos egyesületének hivatalos közlönye, *A Vármegye*nek egy tudósítása készlet erre mely teljesen ferde világításba helyezi az itteni létszámcsökkentést s valótlan adatokat közöl, mert „krudélis apasztással“ 106 tisztvi-

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(94) II.

A diktatura Sátoraljaújhelyben.

Beszélik egyesek, hogy a Marxizmus ideológiája — amely a nemzetgazdasági bölcselek tiszta tanait megmételtyezte — foglalta el szellemi energiájának tulnyomó részét s hogy a szociológia elfajulását jelző irodalomnak korához képest párját ritkító ismerője volt. Azt is hallottuk, hogy szocialistakommunista tanulmányait egy évi berlini időzése tetézte be, ahonnet a fővárosi elvtársak tekintélyeként tért haza, jelentős irodalmi sikerek után.

Irodalmi munkáit nem volt alkalmunk megösmerni. Egy jelentéktelen nyilatkozatára emlékszünk csupán, mely egyik újhelyi lapban jelent meg, de abban a szociáldemokrata frazeológia közhelyein kívül egyebet nem találtunk. A Károlyi-forradalom s az azzal Sátoraljaújhelyben teljesen egybeforrt proletárdiktatura alatt több felolvasást és népgyűlési beszédet tartott, de amelyekből se szellemi

ösmeretbeli készletére, se valódi szellemi kvalitására helyes következtetést vonni nem lehetett, miután mindkét irányu megnyilatkozását a bolsevizmusra való uszítás szolgálatába állította s ahhoz mérte eszközeit is. Az 1919. március 29-én tartott — ugyszólván program — beszédje az egyetlen, amit bonckés alá lehet venni s arról is megállapíthatjuk, hogy egyéb nem kelthetett benne figyelmet se koncepció, se retorika tekintetében, minthogy Bucharinabb kívánt lenni Bucharinnál, amidőn lapos, magyartalan mondataiban hirdette annak tanításait s egyben tájékozódó dühvel ígérte a bosszút, a többi között azoknak is begigérve az akasztófát: „akik a proletárurolom rendeleteit kalaplevéve nem fogadják“, sőt „akik gyanusán viselkednek“ is.

Közszájon forgott egy időben a Bettelheim társaságához tartozók által hirdetve, hogy a proletárvezér lelke mélyén „nemes idealista“. Mi a „facta loquitur“ elmentmondást nem tűrő elve alapján tagadásba vesszük amaz, vagy a rajongás, vagy a feneketlen butaság által kolportált állítás igaz voltát.

Bettelheim nem volt rajongó, ami annak látszott benne, nem volt egyéb megzápult ambíciójánál. A Károlyi-forradalomban — jöllehet első volt Újhelyben, aki a kommunizmus jelszavait üvöltötte — kapva kapott azon, hogy Zemplénvármegye alispánja lehessen. A történelmi talajból sarjadt hivatal címének csecsebecsége képes volt ránehezdedni arra, aki azt üvöltötte, hogy: „a multat végkép eltörölni, rabszolga had indulj velünk“.

Beszélik, hogy amikor közel képzelte magát céljához, nagy robajjal nyitott ajtót otthon s mint egy triumfátor adta tudtára övéinek: „Zemplénvármegye alispánja vagyok!“

Természetes, hogy Bettelheim, akit mindenki kényeztetett, a feje tetejére állított világrendben elvesztette a szemmértékét a saját mekkorasága tekintetében. A Beregszászból elűzött szovjet torradalmár, ellenére azon példabeszédnek, hogy „senki sem próféta a saját hazájában“ diadalszekéren érkezett Újhelybe. Akik a rendfentartásra arravalóság nélkül vállalkoztak, legott behódoltak neki, s ez a behódolás vette el a józan

viselőt helyez B. listára. De viszatérünk a létszámapasztás ügyére azért is, mert egyik laptársunk is foglalkozva ezzel a téves közléssel, jöhet, hogy maga is megállapítja a hivatalos közlöny tévedéseit és helyesen következtet, „világosságot és igazságot” kér az ügyre deríteni.

Nem volna annak semmi értelme, ha mi most polemikát kezdenénk a „A Vármegye” rosszul értesült informátorával, hanem ehelyett közöljük azokat az adatokat, melyeket vármegyénk alispánja a létszámapasztásról a legutóbbi törvényhatósági közgyűlés elé terjesztett s amely hü képét mutatja az eddig végrehajtott két létszámapasztásnak.

Az alispáni jelentés szerint az 1923. évi október hó végén végrehajtott létszámcsökkentés előtt a vármegye költségvetése szerint rendszeresítve volt 124 állás.

Ebből az első létszámcsökkentés megszüntetett 21 állást, mégpedig 6 fogalmazási, 3 kezelői tisztviselői, 10 díjnoki és 5 hajdúi állást.

Maradt tehát az első létszámcsökkentés után 103 állás, melyhez március hó folyamán belügyminiszteri rendelettel a tisztalucikirendeltséghez 1 kezelőtiszt, 1 napidijasi és 1 tiszt hajdúi állás engedélyezett, minélfogva a 103 állás 106-ra emelkedett.

A július hó 1-ével végrehajtott létszámcsökkentéssel a 106 állásból megszünt 1 t. alügyészi, 6 napidijasi és 11 tiszt hajdúi (szolgai állás s így maradt a vármegyénél költségvetésileg engedélyezve 88 rendszeresített állás.

Távolról sem áll tehát az, amit A Vármegye ír, hogy az első létszámcsökkentésnek 88 tisztviselő esett áldozatul. Áldozatul esett igen a cseh megszállásnak, mely

eszt. Tekintélyes állások betöltői keresték a vele való összeköttetést, akik közül egyik-másik lenyelni volt kénytelen a parvenü utszéli durvaságait. Ha kemény gerincű férfiakkal találja magát szemben, kétségtelen, hogy Bettelheim a felfordulás kezdetén elhagyta volna Ujhelyt, amint el is hagyta, amikor a munkásság tisztességes elemei ellenszenvének jelentkezése után néhány bátor fiatalember és a vasutasok rájlesztettek. Ha Bettelheim az lett volna, akinek magát képzelte s aminőnek bálványozói és a töle rettegők tartották, rajongását mentségül vagy enyhítő körülményül róhatnók javára.

Az Európát idáig megrázott nagy társadalmi forradalmak kiváló embereit jellemző lelki tulajdonságokból hiába keresünk bármit is Bettelheim Ernőben. Tein Hypolit, Macaulai Tamás a történetbölcsölők és Hugo Victor a romantikus filozófus gazdag képtárárt tárják elének a forradalmi férfiaknak, amelyekben az elsőket mélyes történelmi tudása, a harmadikat alapos történelmi ismeretein kívül a kivételes lángelme intuitívja világítja meg mint a történelem műhelyének munkásait.

(Folyt. köv.)

7 egész járást és az ujhelyi és bodrogközi járást nagyobb felét szakította el Zempléntől. Ennek a „nagy létszámapasztásnak” pedig nem kormányintézkedés és belügyminiszteri rendelet, hanem a krudélis trianoni béke képezte alapját.

Zemplénben a létszámapasztás teljesen a belügyminiszteri rendeleteknek megfelelően hajtatott végre. Erős aggodalmára mindenesetre a vármegye kormányzatának és a törvényhatósági bizottságnak, a

melynek kifejezést is adtak. De meg kellett alkudniok a kényszerhelyzettel és a vármegye háztartásának terhére azonnal gondoskodtak megfelelő munkaerők alkalmazásáról, hogy a közigazgatás menetében fennakadás ne történjék.

A tényeknek megfelelően ennyiben kellett helyreigazítanunk A Vármegye közleményét annak az igazságnak érdekében, melyet itteni laptársunk kért a nyilvánosság számára.

Zemplénavármegye közönsége üdvözölte az arany-misést hercegprimást

Csonkamagyarország egyházfelédelmét áldozásának évfordulóján meleg szeretettel és tisztelettel ünnepelte vármegyénk közönsége is s a hivatalok és hatóságok mindenütt részt vettek azokon az ünnepi istentiszteleteken, melyeket a bíboros-hercegprimás félszázados papi működése alkalmából a róm. kath. egyházak tartottak.

Ujhelyben Payer Ferenc ap. protonotárius, ált. püspöki helynök celebrált fényes segédlettel a keddi ünnepélyes szent misén, melyen nagyszámu közönség s a hivatalos képviselők vettek részt.

Zemplénavármegye közönsége nében Bernáth Aladár alispán a

következő üdvözlő táviratot intézte a jubiláns hercegprimáshoz:

Főmagassága dr. Csernoch János hercegprimás urnak

Budapest

Zemplénavármegye közönsége nében áldozó pappá történt felszentelésének félszázados évfordulója alkalmából Főmagasságodat őszinte tisztelettel és igaz szeretettel üdvözölöm. Kérjük a magyarok Istenét, hogy díszes méltóságában hazánk népének üdvére s valamennyiünk őszinte igaz öröme soká, igen soká éltesse.

Bernáth Aladár alispán

A politika hírei

Az üresedésben lévő három miniszteri tárcának betöltésével ismét teljessé vált a kabinet s abból újabb kiválások nem várhatók. Rakovszky Iván belügyminiszter maga cáfolta meg legerélyesebben lemondásának hírét, kijelentve, hogy semmi okát nem látja annak, hogy helyét elhagyja, ami azt is jelenti, hogy teljes mértékben bírja a kormányzó és a miniszterelnök bizalmát.

Széles politikai körökben kellett szimpátiát Mayer János földmivelésügyi miniszter kinevezése és bemutatkozása. Mayer János kinevezése utját vágta minden további kombinációnak, melyet a kiscsárdának az egységspártból való kiválásához és más párthoz való csatlakozásához fűztek. A földmivelésügyi miniszter mint Nagyatádi politikai örököse vállalta tárcáját a tizenhat pont végrehajtására vonatkozó garanciákkal.

Értesülésünk szerint a minisztérium újabb indemnitási javaslatot készített s ennek letárgyalása után terjeszti be a pénzügyminiszter az arany-költségvetést.

Revízió alá kerül rövidesen a forgalmi adó. A mezőgazdasági termények forgalmi adójának revíziója már hamarosan kész lesz s a tervezet szerint a földadó 25 százaléka lesz az új mezőgazdasági forgalmi adó, vagy pedig a kataszteri tiszta jövedelem egy bizonyos százaléka.

Kishaszonbérletek meghosszabbítása.

Utóbbi időben a földmivelésügyi minisztérium mind gyakrabban tapasztalja, hogy a mezőgazdasági kishaszonbérletek kivételes meghosszabbításáról és a legelőterületek biztosításáról még a múlt évben kiadott kormányrendelet fennállásáról a gazdaközönségnek nincs tudomása, vagy annak rendelkezéseiről az érdekeltek kevése tájékozva nincsenek.

SZIPÁL M. KÁROLY

művészi fényképészete megnyílt Sátoraljaúj helyben. Petőfi-ucca 14. sz.

Hol is a nagybecsű közönségnek, a fotográfia terén a legmesszebbmenő igényeit elégítik ki. U. m.: művészi portait, speciál gyermek- és csoport-felvételekben. Külön szakosztály fényképnagyításoknak.

Minthogy ez a körülmény alkalmas arra, hogy a szerződő felek közti, a termelés eredményére nem közömbös jóviszonyt megzavarja és ezáltal a mai időben különösen fontos társadalmi békét is nagymértékben veszélyeztesse, felkérte a minisztérium a vármegye alispánját, hogy a rendelkezésre álló eszközök igénybevétele érdekében tegyen meg mindent annak érdekében, hogy a vármegye gazdaságának főleg azonban a haszonbérbeadóknak a figyelme felhívassék az előidézett kormányrendelet azon intézkedésére, melynek értelmében a 20 k. holdon aluli kishaszonbérletek mindaddig meghosszabbítottassanak, amíg az illető községben a földbirtokreform folytán földhöz juttatandók birtokbaadással földhöz nem jutottak, illetve amíg az Országos Földbirtokrendező Biróság meg nem állapítja, hogy a földbirtokreformtörvény alapján az illető községben megváltási eljárás szüksége fenn nem forog, vagy annak helye nincsen.

Új alapokra fektetik a luxusadózást

A fényüzési forgalmi adó teljesen elavult jelenlegi formájában, amint ezt az ipari és kereskedelmi érdekképviselők már régen megállapították.

Most azután fordulat történt s amint értesülünk, a minisztérium új tervezeten dolgozik. Ez a tervezet teljes egészében revidálja és új alapokra fekteti az eddigi luxusadó-rendszert.

Az érdekeltek kívánsága az volt, hogy teljesen eltekintve az elavult értékhatárokkal való hibás adóztatástól, fényüzési adórendszerünket akként módosítsák, hogy a luxusadót a termelés helyén és a vámkezelésnél szedjék be.

A most készülő tervezet el is fogadja ezt az elvet, sőt elejti az értékhatárok szisztemáját is ahelyett az árucikkek nagyrészt minőségi alapon határozza meg.

A tervezet azt az újítást is tartalmazza, hogy az eddig 10 százalékos egységes fényüzési adókulcs helyett különböző adókulcsot állapít meg, ama törvényes felhatalmazás érvényesítésével, mely szerint a kormány a luxus adó kulcsát 20 százalékgig emelheti fel. A gyakorlatban ez úgy festene, hogy különböző cikkek csoportjaira különböző százaléku adókulcs lesz érvényes.

Igen fontos és egyben sérelmes újítás lenne az, hogy a fényüzési adó a jövőben nem lesz kifejezetten áthárítható, hanem annak összegét csak az áruk vételárában burkoltan lehet majd felszámítani.

A közönség ezt a rendszert

szívesen fogadhatja, viszont a kereskedő szempontjából annyiból lesz sérelmes, hogy meg fog ismétlődni az a lehetetlen helyzet, ami most a forgalmi adónál van,

még pedig a fényüzési adó után való fényüzési adó fizetés. Értésülésünk szerint a tervezet mihamar elkészül és az érdek-képviseletek ankétja elé kerül.

Reinitz anyja megcáfolja fia származási legendáját

Röviddel azután, hogy Reinitz Jakabot többszörös rablógyilkosság gyanúja alatt letartóztatták és a bűntügynek európaszerte híre ment, arról kezdtek suttogni az emberek, hogy a gyanúsítottnak súlyos származási hibája van. Az emberek fantáziája előtti érthetetlennek tűnt, hogy vallásos zsidó szülők gyermeke, aki maga is szigorú vallás-erkölcsi nevelést kapott, képes legyen ilyen bestiális bűncselekmények elkövetésére, Magyarzatát csakhamar megtalálták és nem sokára szinte a köztudatba ment át Reinitz származásának regénye. Széltében-hosszában beszéltek, hogy Reinitz édesanyját elmeháborodottan vitték be mintegy negyvennyolc évvel ezelőtt az elmegyógyintézetbe. Ezt a mesét tovább szőtték és belevonnak egy cigány ápolót, aki visszaélt az asszony betegségével és Reinitzné, mikor kibocátották, áldott állapotban volt. Az elmebeteg asszony és a cigány ápoló gyermeke lett volna a legenda szerint Reinitz Jakab, akiről így már megértették és el is hitték a terhére rótt bűnöket

H I R E K.

— Bethlen István-iskola Makón. A makói református presbiterium küldöttsége kereste fel pénteken délelőtt a miniszterelnököt, akinek tudomására adta, hogy a makói református polgári iskolát Bethlen István iskolára keresztelték el.

— Rendőrségi áthelyezések. Urbancsik Ede r. s. felügyelő Diósgyőrből az ujhelyi osztályparancsnoksághoz, Matkovich Albert s. felügyelő Sárospatakról Székesfehérvárra és Bársony György s. felügyelő Miskolcra a sárospataki osztályparancsnoksághoz helyeztetett át.

— Felvidéki hírek: A cseh vasutügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a csehszlovák vasutakon kizárólag a cseh államnyelvet szabad használni. 1925 május 31-ig „átmeneti időt” engedélyez a miniszter, addig „kivételesen” egyéb nyelvek is hasz-

Ezt a legendát most az egyik szereplő, Reinitz Jakab édesanyja cáfolja meg. A miskolci rendőrség bűntügyi osztályának vezetője, Buchalla rendőrkapitány értesítette Pongrácz rendőrtanácsos, hogy Reinitz édesanyját felkutatották és kihallgatták. Az öreg asszony elmondta, hogy soha elmebeteg nem volt és semmiféle gyógyintézetben nem kezelték. Azok a kósza hírek, melyek fia különös származásáról szólnak, csak a fantázia szüleményei és semmi való alapjuk nincs. Vallotta az öreg asszony azt is, hogy fia nagyon szegény ember volt. 1904-ben vette át apja tüzletét, de már két év múlva belebukott és a bíróság hamis bukásért vontta felelősségre. Nyolc hónapig kellett Reinitznek az első csalásért börtönben vezetnie. Elmondta az öreg asszony, hogy 1917. óta minden érintkezést megszakított fiával, azóta nem beszélt vele és még levelet sem váltottak. Az öreg asszony vallomása érdekes dokumentuma a nagy bűntügynek.

nálhatók. — Tiszó József dr. nyitrai püspöki titkár egy választási gyűlésen dicsérte a cseheket. A törvényszék a Rendtörvény alapján kétheti fogházra ítélte Tiszó dr.-t azzal az indoklással, hogy a dicséretet gnyuból használta. A pozsonyi tábla helybenhagyta az ítéletet. — Trencsénteplíc állomáson letartóztatták Macoun Lipót budweisi hírhedt lánykereskedőt aki tíz 14-18 év körüli leánnyal akart vonatra szállni. A hamburgi örömtanyákra akarta őket szállítani.

— Szabad a narancs, banán és déligyümölcs behozatala. Budapestről jelentik: A kormány kiadott rendeletével ismét több cikk behozatalát tette szabaddá. Ezentul külön engedély nélkül hozhatók be: narancs, datolya, pisztác, banán, friss tengeri kagylók vagy héjas állatok (például osztriga, homár, tengeri pók, ol-lótlán rák, teknősbéka) megfőzve is, de héjukból ki nem szedve. Szabad behozni lakatokat, gramo-

font és gramofonlemezek, zongorák, pianók, harmóniumok és egyéb billentyűs hangszereket (az orgonák kivételével) templomi és másféle siporgonákat, harmonikákat.

— Lebontják a munkácsi milléniumi emléket. Felvidéki tudósítás szerint a csehek hozzákezdték a munkácsi vár átalakításához. Az átalakítási munkálatok egyik legfőbb tétele a milléniumi emlékmű lebontása és a turul eltávolítása. Erre az alkotó munkára 124,000 cseh koronát irányoztak elő. A turult állítólag egy magánmuzeumban fogják elhelyezni, az emlékművet szétszedik és át fogják adni a magyar államnak.

— Nagy kedvezmény a Budapesti Hírlap előfizetőinek. A Budapesti Hírlap tekintettel a nehéz gazdasági viszonyokra elhatározta, hogy az előfizetési árból a közalkalmazottaknak 30 százalékos kedvezményt ad. 120 ezer korona helyett tehát egynegyed évre 85 ezer koronáért adja a lapot. Ezen kívül az 1925. évi Kincses Kalendáriumot, ami az idén is gazdag tartalommal jelenik meg, továbbá a vállalat kiadásában megjelenő „Ma Este” című színházi hetilapot féláron vagyis egynegyed évig 80 ezer korona helyett 40 ezer koronáért adja.

— Ádám a kávéházban. A bécsi Landtmann-kávéházban megjelent egy férfi anyaszült-meztelen. Letült nyugodtan egy asztalhoz és kapucint kért. A nők sikoltoztak, ájultoztak, a férfiak megbotránkoztak, de Ádám otthon érezte magát, akár a paradicsomban. Rendőrt hívtak s Ádám kijelentette, hogy egész életét a meztelesség kultuszának terjesztésére szenteli. Ruháit nem sikerült megtalálni; cipőjét az uccán vetette le és eladta. Az elmeorvosi vizsgálat teljesen épelméjűnek találta s a rendőrség azt hiszi, hogy fogadás rejlik a modern Ádám csinnytevése mögött.

— Herczeg Ferenc képes irodalmi hetilapjának, az Új Időknek 47. számában folytatódnak Bónyi Adorján és Rudolf Herzog érdekes regényei és Csathó Kálmán elmés vigjátéka. Közli a lap azonkívül Bársony István szép elbeszélését, Kosáryné Réz Loia és Tábori Kornél cikkei, Zoltán Vilmos versfordítását, számos művészi és időszerű képet és a lap rendkívül népszerű rovatait, a divatrovatot, a szerkesztői üzeneteket és a szépségápolást. Az Új Idők előfizetési ára uegyedévre:

80.000 K. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Andrássy-ut 16.

— HÁZVEZETŐNŐI ÁLLÁST keres özvegy nri nő magános nri nál vagy garcon háztartásoknál a legjobb ajánlatokkal. HÁZIKISASSZONYNAK ajánlik intelligens fiatal leány, aki a háztartás vezetésére is képes. — Címek a kiadóhivatalban.

Sodorjon

JANINA

papírt

SPORT.

A bajnokság őszi fordulója. Az első osztályú bajnokság őszi fordulója befejezést nyert s eredményét az alábbi táblázat tünteti föl:

A bajnokság állása

I. A. osztály

| Csapat | Játszott | Nyert | Eldöntetlen | Vesztett | Adott | Kapott | Pontoz. |
|-----------|----------|-------|-------------|----------|-------|--------|---------|
| DVTK | 7 | 6 | 1 | — | 21 | 3 | 13 |
| MVSC | 7 | 6 | — | 1 | 27 | 6 | 12 |
| SAC | 7 | 4 | 1 | 2 | 16 | 13 | 9 |
| MMTE | 7 | 2 | 2 | 3 | 9 | 11 | 6 |
| DAC | 7 | 2 | 1 | 4 | 7 | 14 | 5 |
| MKASE | 7 | 2 | — | 5 | 9 | 16 | 4 |
| Ózdi tör. | 7 | 2 | — | 5 | 9 | 16 | 4 |
| SESC | 7 | — | 3 | 4 | 6 | 25 | 3 |

Óvás alatt áll a Sac.—MKSE., az MVSC—DVTK és a MVSC—DAC mérkőzés.

Saujh. MÁV—MAK. 5:0 (1:0)

A miskolci népkerti pályán játszott mérkőzést a MÁV. végig nagy fölénytel nyerte. Az első félidő gólját Vaskó center lövi a 20-ik percben. A második félidőben a MAK. teljesen összeroppan és a MÁV. kedve szerint éri el góljait.

Mindazoknak, kik felejthetetlen nőm elhalálása alkalmával bánatunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

Saujhely, 1924. nov. 18.

Nagy Sándor
és családja

Elsőrendű FAJALMA kapható

métermázsánként a következőkből:

Batul, Ranett, Kormos, Jonathán, Sóvári, Mosanszki, Citrom és Parmin
legolcsóbb napi árban ORBÁN BÉLA csemege-üzletében

40 üveg Törley

Reservé pezsgő a gyári árnál 10%-al olcsóbban eladó vendéglős és kávéos uraknak. Ásványvizekben, Carlsbad kétszer stteményekben nagy lerakat. Naponta friss debreoeni virsli, szalvaládé. — Prágai gyógyóda. — Különféle osemegé ossó, roll, orosz halakban nagy választék. — Csemegé, savanyú cukorkák és osokoládékban nagy választék. — Kétszer naponta friss péksütemény

TÓTH LAJOS

fűszer-csemegé kereskedő
Sátoraljaujhely, Rákóczi-u. 1.

KÖZSÉGEK FIGYELMÉBE! Rokkantak igénylési kimutatása és illetményjegyzék minden közigazgatási nyomtatvány kapható és megrendelhető a Zemplén könyvnyomda és Lapkiadó R. T. nyomdájában Vármegyeháza III. udvar.

Bangó-Tanintézet

Budapest, Ráday-ucca 14.

Teljes anyagi garancia mellett készít elő vidéki magántanulókat is. **Jegyzetek.**

Évi

150,000 koronáért

a legalaposabb tájékozódást
szerezheti meg

az ország és a külföld
minden pénzügyi eseményéről,

a tőzsdei helyzetről,

az árupiac viszonyairól,

az összes tranzakciókról

ha előfizet

A PESTI TŐZSDÉ-RE

Minden tőzsdei, pénzügyi és adóügyi kérdésben készséggel szolgál részletes és díjtalan utbaigazítással előfizetőinek.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VII., Rókk Szilárd-u. 9

KÁVÉHÁZ MEGNYITÁS.

Értesitem Sátoraljaujhely város közönségét és a m. t. volt vendégeimet, hogy Justus-ucca 3. szám alatt

Belvárosi kávéház

cim alatt teljesen ujonnan és modernül berendezett kávéházi üzletet nyitottam, amely kényelmes berendezésével és felszerelésével minden igényt a legmesszebbmenően kielégít.

Jutányos árak. — Kellemes szórakozóhely. — Figyelmes kiszolgálás.

A m. t. közönség pártfogását kéri **Hartenstein Ábrahám** kávéos

A Keresztény Kisgazdák Szövetkezete

központi üzlete részére egy

szakmabeli kereskedősegédet keres.

Ügyes kiszolgáló és jómodoru reflektánsok nyujtsák be felszerelt ajánlataikat az igények megjelölésével a szövetkezet igazgatóságához

Sátoraljaujhely
Széchenyi-tér 51.

Áprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakereskedők

SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrássy-u. 2. — Telefon: 75.

LEGOCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁS!

ORBÁN BÉLA fűszer-, csemegé- és hentesárú üzlete
Sátoraljaujhely, Petőfi-ucca 1. szám.

Fűszerek, továbbá: Hideg felvágottak: Sajtok:

| | | |
|--------------------------------|-------------------|------------|
| Kávé | Valódi gyógysonka | Ementháli |
| Tea | Debreceni kolbász | Répcelaki |
| Cukor | " szalonna | Trappista |
| Lencse | " virsli | Pusztadőri |
| Borsó | " szalvaládé | Pálpusztai |
| és egyéb hüvelyes- temények | finom felvágottak | Imperial |
| | | Rokfort |
| | | Kvargli |

Elsőrendű

Debreceni disznózsir

kapható
a legolcsóbb napi áron.

Központi Takarékpénztár Rt.

Sátoraljaujhely, Fő-utca 10., I. emelet.

Érdekközösségben a Lloyd Bank Részvénytársaság budapesti főintézetével.

Alaptőke az aug. 11-iki közgyűlésen 1.000.000,000-ra fölemelve. Tartalék alapon 100 millió K

Elfogad takaré- és folyószámla betéteket.

Folyósít folyószámla- és váltóhiteleket a legelőnyösebb feltételek mellett.

A Deviza Központ bizományosa.

Vesz valutákat és devizákat napi árfolyamon.

Borosztálya vesz és elad

HEGYALJAI BOROKAT

nagy tételekben.

Telefon
21

Telefon
21

**Nyomda-
helyiségünk**

Vármegyeház III. udvar I. em

Hegyalján
gyümölcsfák ojtását,
szőlők felügyeletét

vállalja Bartók Béla
ny. tisztviselő PÁCIN.

Elsőrendű
anyagokból készült

Óriási levélpapír vásár!

Pénzét dobja el, ha ezt az alkalmat ki nem használja!

10000 Mappa-levélpapír (10/10) 1000, 1500, 2000, 3000, 4000, 5000 és 7000 korona!

1000 Doboz-levélpapír (25/25, 50/50) 10500, 15000, 18000, 24000, 30000 és 36000 korona!

40000 Képeslap: Művész-, Olasz- Stengel- és Olajlapok darabonként csak 2000 korona!

1000 doboz Társasjáték, dobozonként csak 10000 korona!

5000 drb. Képeskönyv (szorzószámon kívül eső) meglepő olcsó áron!

Márvány íróasztalkészletek és Családidoboz levélpapírok nagy választékban olcsó árak mellett!

KAPHATÓK: Szabó Pál könyvkereskedésében **Sátoraljaujhely Telefon 126.**

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

metermérsánsként a KÖZSÉGEK FIGYELMÉBE!
Batul, Ranett, Kormos, Jonathán, Sóvári, Mosanszki, Citrom és Parmin
legolcsóbb napi árban **ORBÁN BÉLA** csemegé-üzletében